

Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • www.headstartsanjoaquin.org

POLICY COUNCIL/CONSEJO POLÍTICO **Meeting Minutes/Minutos de la Reunión**

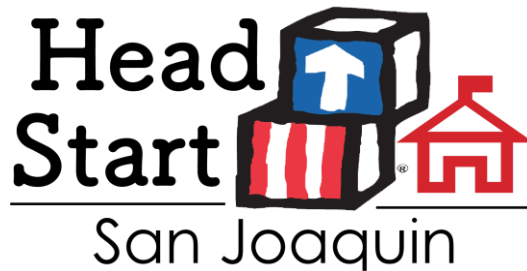
January 29, 2020 / 29 de enero de 2020

5:00 PM - 6:30 PM

San Joaquin County Office of Education
2922 Transworld Drive Stockton, CA 95206
Meeting: Locke #1 / Child Care: Locke #2

Refreshments will be served at 4:45 PM- Los aperitivos serán servidos a las 4:45 PM

- 5:00 PM **Welcome and Call to order**
April Brice, Vice President called the meeting to order at 5:05 PM.
Bienvenida y llamar a la orden
April Brice, Vice Presidenta convocó la reunión a la orden a las 5:05 PM.
- 5:05 PM **Public Comment - None**
Comentario Público - Ninguno
- 5:10 PM **Welcome Activity**
Carlos Huerta, Family Engagement Program Manager led the welcome activity.
Actividad de Bienvenida
Carlos Huerta, Gerente del Programa de Participación Familiar, condujo la actividad de bienvenida.
- 5:15 PM **Roll Call and Establishment of a Quorum**
Quorum was established with 6 members present.
Convocatoria and Establecimiento de un Quorum
Se estableció quórum con 6 miembros presente.
- 5:20 PM **Adoption of Minutes for December 18, 2019**
➤ **Motioned By:** Eva Mauch
➤ **Seconded By:** Fayeleen Golden
➤ **Votes: Yes 6 No 0 Abstentions 0**
Aprobación de Minutas del 18 de diciembre de 2019
➤ **Moción por :** Eva Mauch
➤ **Secundado por:** Fayeleen Golden
➤ **Votos: Si 6 No 0 Abstenciones 0**



Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • www.headstartsanjoaquin.org

5:25 PM **Adoption of Agenda for January 29, 2020**

- **Motioned By:** Marisa Beitez
- **Seconded By:** Fayeleen Golden
- **Votes:** Yes 6 No 0 Abstentions 0

Aprobación de Agenda del 29 de Enero de 2020

- **Moción por :** Eva Mauch
- **Secundado por:** Fayeleen Golden
- **Votos:** Si 6 No 0 Abstenciones 0

5:30 PM **Head Start San Joaquin Orientation**

Missy Torres, Program Governance & Monitoring Manager provided an orientation of the Head Start San Joaquin services which included service options, roles and responsibilities of policy council, governing board and Head Start San Joaquin management staff.

Head Start San Joaquín Orientación

Missy Torres, Gerente de Gobernanza y Monitoreo del Programa, proporcionó una orientación de los servicios de Head Start San Joaquín que incluyó opciones de servicio, funciones y responsabilidades del consejo de políticas, la junta de gobierno y el personal de administración de Head Start San Joaquín.

5:40 PM **Fiscal Reports**

Pam Gomes, Fiscal Coordinator, provided the Fiscal Reports which included information through November 2019.

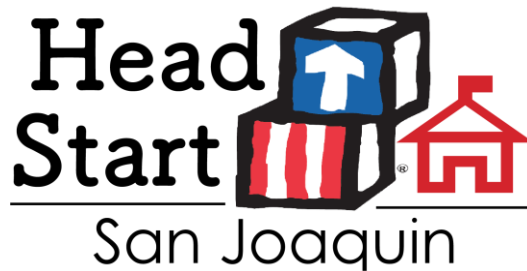
Informes Fiscales

Pam Gomes, Coordinadora Fiscal, presentó los informes fiscales que incluyó información hasta noviembre de 2019.

Year 4 Carry Over Request

Pam Gomes, Fiscal Coordinator, requested approval to submit a request to the Region IX office to carry over Year 4 funds and responded to questions.

- **Motioned By:** Fayeleen Golden
- **Seconded By:** Maria Johnson
- **Votes:** Yes 6 No 0 Abstentions 0



Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • www.headstartsanjoaquin.org

Solicitud de Traspaso de Fondos Del Año 4

Pam Gomes, Fiscal Coordinadora solicitó la aprobación para presentar una solicitud a la oficina de la Región IX para transferir los fondos del año 4 y respondió a las preguntas.

- **Moción por :** Fayleen Golden
- **Secundado por:** Maria Johnson
- **Votos:** Si 6 No 0 Abstenciones 0

6:00 PM

Head Start San Joaquin Enrollment Updates

Dawn Speaks, ERSEA Program Manager reviewed the end of month, current enrollment reports, and provided an update on the opening of the North site which is scheduled to open on February 3, 2020.

Leticia Sida, Head Start Director provided an updated on the change in end of the month enrollment numbers are reported to the Office of Head Start.

Actualización de Inscripción de Head Start San Joaquín

Dawn Speaks, Gerente del Programa de ERSEA revisó el informe de inscripción de fin de mes y actuales y provee la información sobre el nuevo sitio North que esta programado para abril el 3 de febrero de 2020.

Leticia Sida, directora de Head Start proporcionó información sobre el cambio de cómo se reportan inscripciones del fin de mes los números de inscripción a la Oficina de Head Start.

6:10 PM

Communication from Office of Head Start (OHS)

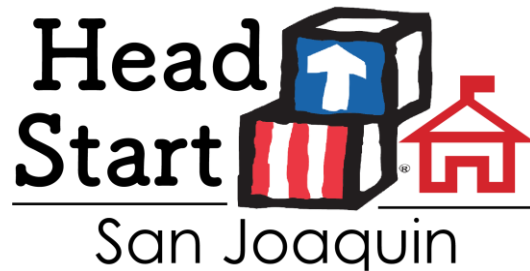
Pam Gomes, Fiscal Coordinator reviewed ACF-IM-HS-19-05 Accounting and Reporting Capital Leases and ACF-PI-HS-19-02 Consolidating Head Start Grants.

Missy Torres, Program Governance & Monitoring Manager and Leticia Sida Head Start Director, reviewed ACF-IM-HS-20-01 Expectations for Head Start Programs Inclusion of Children with Disabilities.

Comunicación de la oficina de Head Start (OHS)

Pam Gomes, Coordinadora Fiscal, revisó | ACF-IM-HS-19-05 Fiscal y Múltiples Subvenciones.

Missy Torres, Gerente de Gobernanza y Monitoreo del Programa y Leticia Sida, directora de Head Start, compartieron ACF-IM-HS-20-01 Expectativas Actualizadas Sobre Los Programas de Head Start con Respecto a Asegurar La Inclusión y El Servicio a Los Niños Con Discapacidades.



Post Office Box 213030, Stockton CA 95213-9030 • (209) 468-4933 • www.headstartsanjoaquin.org

- 6:20 PM **Closed Session** – None
Sesión cerrada - Ninguno
- 6:30 PM **Adjournment**
Vice President, April Brice, adjourned the meeting at 6:28 PM.
Aplazamiento
Vice Presidenta, April Brice aplazo la reunión a las 6:28PM

Next Policy Council Meeting: *Wednesday, February 26, 2020 at 5:00 – 6:30 PM*

Próxima Reunión del Consejo de Políticas: *miércoles 26 de febrero de 2020, 5:00 pm – 6:30 pm*

Any writings or documents that are public records and are provided to Advisory Council members regarding open session items on this agenda will be made available for public inspection at the San Joaquin Office of Education- Nelson Building, 2922 Transworld Drive Stockton, CA during normal business hours of 8:00 AM – 5:00 PM. An individual who requires disability related accommodations or modifications, including auxiliary aids and services, in order to participate in the meeting should contact Missy Torres or Vanessa Carroll at (209) 636-0016.

Cualquier documento escrito es un documento público y se proporciona a los miembros del consejo asesor sobre el tema de la sesión abierta en esta agenda estará disponible para la inspección pública en las oficinas de Educación del Condado de San Joaquín – Edificio Nelson, 2922 Transworld Drive Stockton CA. Durante horas normales de oficina de 8:00 AM – 5:00 PM. Un individuo que requiere discapacidad alojamiento relacionadas con la discapacidad incluyendo apoyo auxiliar. Para poder participar en la Junta debe contactarse con Missy Torres o con Vanessa Carroll al (209) 636-0016.